



MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 12 czerwca 1951 r.

Nr A-48

TR E Ś C :

Poz.:

POSTANOWIENIA PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

639, 640 — o nadaniu odznaczeń państwowych 613

ZARZĄDZENIE

641 — Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 11 kwietnia 1951 r. w sprawie ustalenia listy jednostek gospodarczych, obowiązanych do zawierania umów generalnych i bezpośrednich, zwolnienia od obowiązku zawierania tych umów oraz ustalenia terminu zawierania umów planowych na rok 1951 614

639

Nr 4/87/51.

POSTANOWIENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 1 maja 1951 r.

o nadaniu odznaczeń państwowych.

(Na podstawie uchwały Rady Państwa z dnia 27 marca 1947 r.)

Na wniosek Ministra Przemysłu Ciężkiego — za pięcioletnią, nienaganną i nieprzerwaną pracę pod ziemią — odznaczeni zostają:

BRAZOWYM KRZYŻEM ZASŁUGI

1. Banasiak Józef, 2. Bączek Franciszek, 3. Bilnik Bolesław, 4. Borowiec Stefan, 5. Brzozowski Antoni, 6. Brzozowski Franciszek, 7. Bukowski Wacław, 8. Buł Bolesław, 9. Chęcia Jan, 10. Chojnacki Stanisław, 11. Cierpiat Józef, 12. Cieśla Władysław, 13. Ciura Piotr, 14. Cwik Franciszek, 15. Czerniak Antoni, 16. Czerwik Franciszek, 17. Czerwik Ignacy, 18. Czerwik Stanisław, 19. Dobosz Wincenty, 20. Dobrzański Bolesław, 21. Drózdź Franciszek, 22. Drózdź Jacenty, 23. Drózdź Jan, 24. Frączek Jan, 25. Garbala Władysław, 26. Gąsior Antoni, 27. Gąsior Jan, 28. Gembka Julian, 29. Gębka Zygmunt, 30. Gębuś Władysław, 31. Glanc Wincenty, 32. Golis Antoni, 33. Golis Józef, 34. Gondro Jan, 35. Gondro Piotr, 36. Górniak Tomasz, 37. Grajcar Franciszek, 38. Jachowicz Jan, 39. Jagusiak Adam, 40. Janik Ignacy, 41. Janik Stanisław, 42. Janik Władysław, 43. Janus Piotr, 44. Jaros Józef-Nikodem, 45. Jaros Józef, 46. Jeżewski Józef, 47. Jędryka Bolesław, 48. Jędryka Wiktor, 49. Kalista Stanisław, 50. Kita Stanisław, 51. Kochański Jan, 52. Kołodziejczyk Józef, 53. Kosiara Franciszek, 54. Kosiarski

Władysław, 55. Kowalski Franciszek, 56. Krajewski Stanisław, 57. Krakowian Walenty, 58. Kramarzyk Władysław, 59. Królikowski Jan, 60. Kruk Antoni, 61. Krzyczmonik Józef, 62. Kuron Władysław, 63. Kuśmierski Adam, 64. Lipiec Antoni, 65. Lipiec Józef, 66. Lipiec Michał, 67. Liszczyk Stanisław, 68. Litwinek Józef, 69. Łagodziński Piotr, 70. Łapcik Walenty, 71. Łebek Andrzej, 72. Łebek Jan, 73. Majchrzak August, 74. Masłoń Sebastian, 75. Mazur Jan, 76. Minkina Franciszek, 77. Muchła Stanisław, 78. Musiał Antoni, 79. Nabiliaek Ignacy, 80. Nowak Walerian, 81. Nowak Władysław, 82. Okraska Jan, 83. Ordon Antoni, 84. Orman Bolesław, 85. Paliga Eugeniusz, 86. Paliga Władysław, 87. Pastuszyński Stanisław, 88. Pijet Antoni, 89. Pijet Władysław, 90. Piotrowski Stanisław, 91. Praski Franciszek, 92. Purgal Bronisław, 93. Purgal Jan, 94. Purgal Józef, 95. Pustuła Ludwik, 96. Rak Ignacy, 97. Rak Władysław, 98. Rakowski Jan, 99. Rogala Jan, 100. Rybski Józef, 101. Sekuła Stanisław, 102. Sieniek Józef, 103. Sieniek Marian, 104. Sionek Marian, 105. Sionek Stefan, 106. Skowron Jan, 107. Skowron Paweł, 108. Sliwiany Józef, 109. Socha Konstanty, 110. Starczewski Józef, 111. Szwagierczak Jan, 112. Szwagierczak Stanisław, 113. Szymczyk Stefan, 114. Tofil Jan, 115. Tożyk Leon, 116. Ujma Paweł, 117. Wozignój Franciszek, 118. Zębalski Stanisław.

Prezydent Rzeczypospolitej: B. Bierut

640

Nr 4/170/51.

POSTANOWIENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 1 maja 1951 r.

o nadaniu odznaczeń państwowych.

(Na podstawie uchwały Rady Państwa z dnia 27 marca 1947 r.)

Na wniosek Ministra Górnictwa — za zasługi w pracy zawodowej i społecznej — odznaczeni zostają:

ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI po raz II-gi

1. inż. Zyzak Adam.

ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI

2. Baron Józef, 3. Bączak Franciszek, 4. Bąk Józef,

5. Bąk Władysław, 6. Bednarek Konstanty, 7. Berger Alojzy, 8. Blacha Józef, 9. Błaut Szczepan, 10. Bobowiec Paweł, 11. Bohm Wilhelm, 12. Boncol Franciszek, 13. Bura Franciszek, 14. Burdziak Stefan, 15. Burzycki Władysław, 16. Chanas Grzegorz, 17. Chyży Wincenty, 18. Czurlowski Jan, 19. Doktor Władysław, 20. inż. Drażny Bronisław, 21. Dudek Teofil, 22. Durnaś Józef, 23. Figura Wilhelm, 24. Fulek Ignacy, 25. Gacka Elfryda, 26. Gadka Wacław, 27. Garbacik Teodor, 28. Glenc Wilhelm, 29. Gładysz Władysław, 30. Głodek Wojciech, 31. Grabowy Paweł, 32. Grabski Ferdynand, 33. Gradzik

Stanisław, 34. Grela Wiktor, 35. Grelich Jan, 36. Grygierek Henryk, 37. Gryzik Karol, 38. Hajski Józef, 39. Hawranek Wilhelm, 40. Hudzikowski Franciszek, 41. inż. Janiak Mieczysław, 42. Jarek Maksymilian, 43. Jarubasz Witold, 44. Jędryczko Jerzy, 45. Jurowski Alojzy, 46. Kaczmarczyk Alfons, 47. Kadłuczka Szymon, 48. Kadula Stanisław, 49. Kalenik Franciszek, 50. Kawala Stefan, 51. Klej Roman, 52. Kliński Kazimierz, 53. inż. Kokot Stanisław, 54. inż. Korol Dionizy, 55. Kosela Jan, 56. Kostyra Konrad, 57. Kowol Emanuel, 58. Kozieł Florian, 59. Ksol Józef, 60. Kuczynajter Jan, 61. Kuliński Janusz, 62. Kwiatkowski Stanisław, 63. Labus Józef, 64. Lasek Wilhelm, 65. Lelito Jan, 66. Leśniak Stanisław, 67. Liszka Antoni, 68. Łaby Teodor, 69. Malina Wilhelm, 70. Marek Jan, 71. Marynowski Stefan, 72. Matlak Józef, 73. Matuszczyk Wilhelm, 74. Matysek Maksymilian, 75. Michalski Stefan, 76. Mirowski Michał, 77. Mocek Antoni, 78. Moj Paweł, 79. Morawin Józef, 80. Możdżan Stanisław, 81. Możdżeń Alojzy, 82. Musik Józef, 83. Naglik Wiktor, 84. Nalborczyk Ludwik, 85. Niewiadomski Franciszek, 86. Nikiel Edward, 87. Nockowski Ignacy, 88. Obrok Roman, 89. inż. Okornicki Romuald, 90. Paika Józef, 91. Pańczyk

Jerzy, 92. Partyka Rudolf, 93. Patoń Roman, 94. Penkala Fryderyk, 95. Penkala Wilhelm, 96. inż. Piaskowiecki Aleksander, 97. Pieter Ryszard, 98. Pilarski Tomasz, 99. inż. Podoba Edward, 100. Polok Wilhelm, 101. Potempa Paweł, 102. Pukocz Teodor, 103. Puzik Tomasz, 104. Radzięta Franciszek, 105. Raszka Franciszek, 106. Roter Henryk, 107. Rusek Józef, 108. Rzeźnik Andrzej, 109. Siedlecki Stefan, 110. Simka Teodor, 111. inż. Skiba Reinhard, 112. Skrzypczak Stefan, 113. Smaczny Gerhard, 114. Spyra Augustyn, 115. Surlej Józef, 116. Szampera Paweł, 117. Szerment Antoni, 118. inż. Szkuta Franciszek, 119. Sznajder Teodor, 120. Szostek Stanisław, 121. Szpuk Stefan, 122. Szubert Julian, 123. Szumilas Wilhelm, 124. Tobor Teodor, 125. Tomaszewski Lech, 126. Tomczyk Stanisław, 127. Waszak Józef, 128. Widera Artur, 129. Widarski Andrzej, 130. Właśniak Ignacy, 131. inż. Wojtal Witold, 132. Wowra Józef, 133. Wójcik Wojciech, 134. Wróbel Stefan, 135. Wuttke Emanuel, 136. Wybraniec Wilhelm, 137. Wygrzywalski Zygmunt, 138. Zawiliński Józef, 139. Zezyk Franciszek, 140. Zgraja Jan, 141. Żychoń Erwin.

Prezydent Rzeczypospolitej: *B. Bierut*

641

ZARZĄDZENIE PRZEWODNICZĄCEGO PAŃSTWOWEJ KOMISJI PLANOWANIA GOSPODARCZEGO

z dnia 11 kwietnia 1951 r.

w sprawie ustalenia listy jednostek gospodarczych, obowiązanych do zawierania umów generalnych i bezpośrednich, zwolnienia od obowiązku zawierania tych umów oraz ustalenia terminu zawierania umów planowych na rok 1951.

Na podstawie art. 3 ust. 2, art. 4 pkt 2 oraz art. 5 i 6 ust. 1 ustawy z dnia 19 kwietnia 1950 r. o umowach planowych w gospodarce socjalistycznej (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 180) zarządza się, co następuje:

§ 1. Jednostki gospodarcze, zamieszczone na listach stanowiących załączniki do niniejszego zarządzenia, obowiązane są do zawierania umów planowych na rok 1951 na dostawę towarów w zakresie ustalonym w tych listach, przy czym:

- 1) jednostki, wymienione na liście stanowiącej załącznik Nr 1, obowiązane są do zawierania umów generalnych na dostawę towarów w ramach zaopatrzenia materiałowego;
- 2) jednostki wymienione na liście stanowiącej załącznik Nr 2, obowiązane są do zawierania umów bezpośrednich na dostawę towarów w ramach zaopatrzenia materiałowego;
- 3) jednostki, wymienione na liście stanowiącej załącznik Nr 3, obowiązane są do zawierania umów generalnych na dostawę towarów w ramach krajowego obrotu handlowego artykułami konsumpcyjnymi i wyrobami przemysłowymi;
- 4) jednostki, wymienione na liście stanowiącej załącznik Nr 4, obowiązane są do zawierania umów bezpośrednich na dostawę towarów w ramach krajowego obrotu handlowego artykułami konsumpcyjnymi i wyrobami przemysłowymi;
- 5) jednostki, wymienione na liście stanowiącej załącznik Nr 5, obowiązane są do zawierania umów generalnych na dostawę towarów w ramach obrotu handlowego z zagranicą;
- 6) jednostki, wymienione na liście stanowiącej załącznik Nr 6, obowiązane są do zawierania umów bezpośrednich na dostawę towarów w ramach obrotu handlowego z zagranicą.

§ 2. 1. Ilekroć na listach, stanowiących załączniki

do niniejszego zarządzenia, jako dostawca wymieniony jest centralny zarząd i centrala handlowa lub równorzędna jednostka zbytu, oznacza to, że umowę zawiera jako dostawca centralny zarząd w porozumieniu z centralą handlową lub równorzędną jednostką zbytu. Porozumienie to wyraża się podpisem na umowie.

2. W zakresie dostaw węgla Centrala Zbytu Węgla ustala sprzedawców, nabywców i ilości węgla, jakie będą objęte umowami planowymi.

§ 3. Ostateczny termin zawarcia umów generalnych na rok 1951 w zakresie dostaw, o których mowa w § 1 niniejszego zarządzenia, ustala się na dzień 31 maja 1951 r., a umów szczegółowych i bezpośrednich na dzień 31 lipca 1951 r.

§ 4. Jednostki gospodarcze, nie zobowiązane do zawierania umów generalnych lub bezpośrednich z mocy niniejszego zarządzenia oraz zarządzenia Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 30 stycznia 1951 r. w sprawie ustalenia listy jednostek gospodarczych obowiązanych do zawierania umów generalnych na dostawę maszyn i urządzeń technicznych na rok 1951, terminów zawierania umów i ich rejestracji oraz w sprawie zwolnienia od obowiązku zawierania umów planowych na dostawę tych artykułów (Monitor Polski Nr A-10, poz. 156) oraz szczególnymi zarządzeniami Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego, jak również jednostki gospodarcze nie zobowiązane z mocy zawartych umów generalnych do zawierania umów szczegółowych zwolnione są od obowiązku zawierania umów planowych na rok 1951 na dostawę towarów.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 30 kwietnia 1951 r.

Przewodniczący Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego: w z. *E. Szyr*